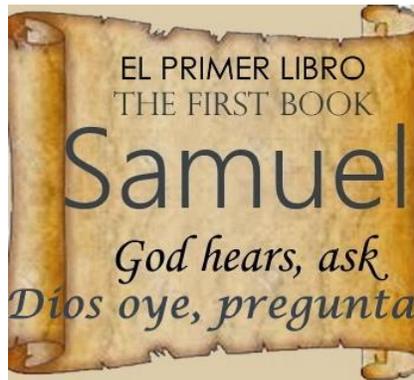


# 1 SAMUEL 1 vs 1

In the 350 years of the judges before this book; years characterize by the phrase: and the children of Israel did evil in the sight of the Lord. Obviously, the Lord said enough and sent Samuel, who was the last judge; a good judge, who moved in the power of the Spirit.



En los 350 años de los jueces antes de este libro; los años se caracterizan por la frase: y los hijos de Israel hicieron lo malo ante los ojos del Señor. Obviamente, el Señor dijo lo suficiente y envió a Samuel, quien fue el último juez; un buen juez, que se movió en el poder del Espíritu.

This first book of Samuel, focuses on 3 principle people: Samuel, from his birth to his death, Saul, the first king – the people's choice, and David, the blessed king, the Lord's choice.

Este primer libro de Samuel se enfoca en 3 personas principales: Samuel, desde su nacimiento hasta su muerte, Saúl, el primer rey - la elección del pueblo, y David, el rey bendito, la elección del Señor.

Samuel, the last judge of Israel,

Samuel, el último juez de Israel,

**1 Now there was a certain man of Ramah-zophim, of hill country of Ephraim, and his name was Elkanah, the son of Jeroham, the son of Elihu, the son of Tohu, the son of Zuph, of Ephraim:**

**1 Ahora había cierto hombre de Rama-taim, de la región montañosa de Efraín, y se llamaba Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliú, hijo de Tohu, hijo de Zuf, de Efraín:**

**2 And he had two wives; the name of the one was Hannah, and the name of the other Peninnah: and Peninnah had children, but Hannah had no children / polygamy was allowed if the wife, first married was childless.**

**2 Y tuvo dos esposas; el nombre de uno era Ana, y el nombre del otro Peninnah: y Peninnah tenía hijos, pero Ana no tenía hijos / se permitía la poligamia si la esposa, la primera casada, no tenía hijos.**

**3 And this man went from his city annually to worship and to sacrifice to the LORD of hosts in Shiloh. And the two sons of Eli, Hophni and Phinehas, the priests of the LORD, were there.**

**3 Y este hombre salía de su ciudad anualmente para adorar y sacrificar al SEÑOR de los ejércitos en Silo. Y los dos hijos de Elí, Ofni y Finees, los sacerdotes del SEÑOR estaban allí.**

**4 And when the day came that Elkanah sacrificed, he gave portions to Peninnah his wife, and to all her sons and her daughters:**

**4 Y cuando llegó el día en que Elcana se sacrificó, le dio porciones a Peninnah, su esposa, y a todos sus hijos y sus hijas:**

**5 but to Hannah he gave a double portion; for he loved Hannah: but the LORD had closed her womb.**

**5 pero a Ana le dio una doble porción; porque amaba a Ana; pero el SEÑOR había cerrado su vientre.**

**6 And her rival provoked her sorely, to irritate her, since the LORD had closed her womb.**

**6 Y su rival la provocó mucho, para irritarla, ya que el SEÑOR había cerrado su vientre.**

# 1 SAMUEL 1 vs 1

**7** And year after year, as often as she went up to the house of the LORD, she provoked her; therefore she wept, and would not eat.

**8** Then Elkanah her husband said to her, Hannah, why do you weep? and why do you not eat? and why is your heart grieved? Am I not better to you than ten sons?

**9** Then Hannah rose up after eating and drinking in Shiloh. Now Eli the priest was sitting on the seat by a doorpost of the temple of the LORD.

**10** And she, greatly distressed, prayed to the LORD, and wept sorely.

**11** And she made a vow, and said, O LORD of hosts, if You will indeed look on the affliction of Your maidservant, and remember me, and not forget Your maidservant, but will give Your maidservant a son, then I will give him to the LORD all the days of his life, and no razor will come on his head.

**12** And it happened, as she continued praying before the LORD, that Eli noticed her mouth.

**13** Now Hannah spoke in her heart; her lips were moving, but her voice was not heard: so Eli thought she was drunk.

**14** And Eli said to her, How long will you be drunk? put away your wine from you.

**15** But Hannah answered and said, No, my lord, I am a woman oppressed in spirit: I have drunk neither wine nor strong drink, but have poured out my soul before the LORD.

**16** Do not consider your maidservant for a worthless daughter of Belial: for from the abundance of my complaint and grief I have spoken here.

**7** Y año tras año, cada vez que subía a la casa del SEÑOR, la provocaba; Por lo tanto, ella lloraba, y no comía.

**8** Entonces Elcana su marido le dijo: Ana, ¿por qué lloras? y porque no comes ¿Y por qué está triste tu corazón? ¿No soy yo mejor que diez hijos?

**9** Y se levantó Ana después de comer y beber en Silo. Ahora Eli el sacerdote estaba sentado en el asiento junto a una jamba del templo del SEÑOR.

**10** Y ella, muy angustiada, oró al SEÑOR y lloró profundamente.

**11** Y ella hizo un voto, diciendo: el SEÑOR de los ejércitos, si te dignas mirar la aflicción de tu sierva, y me recuerda, y no se olvide de tu sierva, sino que dieras a tu sierva un hijo varón, yo lo dedicaré al SEÑOR todos los días de su vida, y ninguna cuchilla de afeitar vendrá sobre su cabeza.

**12** Y sucedió que mientras ella seguía orando ante el SEÑOR, Elí notó su boca.

**13** Ahora Ana habló en su corazón; sus labios se movían, pero su voz no se escuchaba, por lo que Eli pensó que estaba borracha.

**14** Y Eli le dijo: ¿Hasta cuándo ser bebido? guarda tu vino de ti.

**15** Pero Ana respondió y dijo: No, mi señor, soy una mujer oprimida en espíritu: no he bebido ni vino ni bebida fuerte, sino que he derramado mi alma delante del SEÑOR.

**16** no tienen en cuenta tu sierva por una mujer sin valor impía: porque por la magnitud de mis congojas y el dolor que he hablado aquí.

# 1 SAMUEL 1 vs 1

**17** Then Eli answered and said, Go in peace: and may the God of Israel grant you your petition that you asked of Him.

**18** And she said, Let Your maidservant find favor in your sight. So the woman went her way, and did eat, and her countenance was no longer sad.

**19** And they rose up early in the morning, and worshiped before the LORD, and returned, and came to their house to Ramah:

and Elkanah was intimate with Hannah his wife; and the LORD remembered her.

**20** And it happened, in due time when Hannah conceived, she bare a son, and named him Samuel, saying, I asked him of the LORD.

**21** Then the man Elkanah, and all his household, went up to offer to the LORD the yearly sacrifice, and his vow.

**22** But Hannah did not go up; for she said to her husband, I will not go until the child is weaned; then I will bring him, that he may appear before the LORD, and stay there forever.

**23** And Elkanah her husband said to her, Do what seems best for you; wait until you have weaned him; only may the LORD confirm His word. So the woman stayed, and nursed her son until she weaned him.

**24** Now when she had weaned him, she took him up with her, with a three-year-old bull, and one ephah of flour, and a bottle of wine,

and brought him to the house of the LORD in Shiloh: and the child was young.

**25** And they slaughtered the bull, and brought the child to Eli.

**17** Entonces Elí respondió y dijo: Ve en paz, y que el Dios de Israel te conceda la petición que le has pedido.

**18** Y ella dijo: Deja que tu sierva encuentre favor en tu vista. Entonces la mujer se fue, y comió, y su semblante ya no era triste.

**19** Y se levantaron temprano en la mañana, y adoraron delante de Jehová, y regresaron, y vinieron a su casa a Ramá;

y Elcana fue íntima con Ana su esposa; y el SEÑOR la recordó.

**20** Y sucedió que, a su debido tiempo, cuando Ana concibió, dio a luz un hijo y lo llamó Samuel, diciendo: Le pregunté al SEÑOR.

**21** Entonces el hombre Elcana, y toda su casa, subieron para ofrecer al SEÑOR el sacrificio anual y su voto.

**22** Pero Ana no subió; porque ella le dijo a su esposo, no iré hasta que el niño sea destetado; entonces lo traeré para que se presente ante el SEÑOR y se quede allí para siempre.

**23** Y Elcana su marido le dijo: Haz lo que mejor te parezca; espera hasta que lo destetes; solo que el SEÑOR confirme su palabra. Entonces la mujer se quedó y amamantó a su hijo hasta que lo destetó.

**24** Y cuando ella lo destetó, lo llevó con ella, con un toro de tres años, una efa de harina y una botella de vino,

y lo llevó a la casa del SEÑOR en Silo; y el niño era joven.

**25** Y mataron al toro, y trajeron al niño a Elí.

# 1 SAMUEL 1 vs 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>26</sup> And she said, Oh my lord! As your soul lives, my lord, I am the woman who stood by you here, praying to the LORD.

<sup>27</sup> **For this boy I prayed;** and the LORD has given me my petition which I asked of Him:

<sup>28</sup> so I have dedicated him to the LORD; as long as he lives he is dedicated to the LORD.

And he worshiped the LORD there.

<sup>26</sup> Y ella dijo: ¡Oh, mi señor! Vive tu alma, mi señor, yo soy la mujer que estuvo aquí junto a ti, orando al SEÑOR.

<sup>27</sup> **Por este niño recé;** y el SEÑOR me dio la petición que le pedí:

<sup>28</sup> así que lo he dedicado al SEÑOR; Mientras viva, estará dedicado al SEÑOR.

Y él adoró al SEÑOR allí.

---

[Salvation is Your Name](#)

[This is My Father's World](#)

Check out: Our Brothers and Sisters Around The World Singing GOD'S Praise: 

**YOU ARE HOLY** – Joshua Aaron

[Jesús](#)

[Dios de Maravillas](#)

[Creation.com español](#)

**Mero Cristianismo** - C.S. Lewis

¿**Hombre o Cornejo?** C.S. Lewis

**One for Israel** - [Subtítulos en español](#)